

ΠΕΡΑΝ ΤΟΥ ΤΑΦΟΥ

'Εν τῇ ἐπαύλῃ Μοντάλτου.

Φιλιπάτη Ιουλία.

Δοιπόν είσαι κακιωμένη μαζύ μου. Ή ἐπιστολή σου δὲν τὸ λέγει· ἀλλ' ἔγώ ἀναγινώσκω τοῦτο μεταξὺ τῶν γραμμῶν αὐτῆς. Λαλεῖς περὶ χαλαρότητος αἰσθημάτων περὶ λήθης, περὶ ψυχρανθείσης φιλίας· λαλεῖς οὐχὶ περὶ ήμῶν τῶν δύο. "Ηθελες κάπως νὰ παιξῆς μὲ τοῦτο, ἀλλ' ἔγώ διαβλέπω τοῦτο μεταξὺ τῶν γραμμῶν σου, τὸ ἐπαναλαμβάνω, καὶ βλέπω μετὰ λύπης, δτὶ αἱ διαθεβαιωσεις τῆς τελευταίας μου ἐπιστολῆς, αἴτινες ἦσαν βραχεῖαι καὶ ἀπλατικές, οὐδόλως ἵσχυσαν νὰ ἐκδιώξωσι τὴν ἐν τῇ ψυχῇ σου ἐμφωλεύουσαν πικρὰν ἀμφιβολίαν.

Καὶ πιθανὸν νὰ ἔχῃς δίκαιον, μὴ ἀρκουμένη εἰς ταῦτα, η καλλίον μόνον φαινομενικῶς νὰ ἔχῃς δίκαιον. Εἶναι ἀληθές. Ἐγὼ οὐδὲν ἀχρι τοῦδε ἐπραξα ἑξ δσων ἐπεθύμεις καὶ τόσον ζωηρῶς. Οὐδὲν σοὶ ἀνεκοίνωσα. Οὔτε ἔνα στίχον, οὔτε ἔνα τηλεγράφημα, εἰς τὰς ἐπανειλημμένας θερμὰς καὶ παροτρυντικὰς ἐπιστολάς σου. Ἀλλὰ διὰ τοῦτο δὲν πρέπει νὰ πιστεύσῃς δτὶ ἡ ἀγάπη μου, η ἡ παιδιόθεν ἀρξαμένη φιλία μας ἐμειώθη.

Διαγωγὴ τοσοῦτον ἀσυνήθης ἀπ' ἐναντίας, ἔδει νὰ σὲ πιστῇ δτὶ βρυτάτη τις αἰτία μὲ ἀνεκαίτιες καὶ μὲ ἐμπόδισεν. "Οπως ποτ' ἀν ἦ, οὐδὲν μεταξὺ ήμῶν ἥδυνατο νὰ ὑπάρξῃ τὸ τιτρώσκον τὴν καρδίαν σου. Τοιουτοτρόπως οὐδεμια ἀδικος ἀμφιβολία θὰ ἡγείρετο ἐν σοὶ η εἰς μόνος λόγος μου θὰ τὴν διέλυσεν. — 'Αλλ' ἀρχεῖ. Θέλεις νὰ δικαιοιογηθῶ, καὶ θὰ δικαιοιογηθῶ «θὰ κάμω ως ἔκεινος δστις κλαίει καὶ λέγεις θὰ θρηνήσῃς διὰ τὰ δάκρυά μου. Εἰμι βεβαιοτάτη περὶ τοῦτου. 'Ο οίκτος η εὐσπλαγχνία, θὰ κατισχύσωσιν ἐν τῇ καρδίᾳ σου παντὸς ἄλλου αἰσθημάτος, δταν θὰ σοὶ γνωσθῇ ὁ τῶν τελευταίων τούτων μηνῶν βίος μου, δστις δὲν ὑπῆρξε βίος, ἀλλὰ βάσανος σκληρός, καὶ τὰ παράδοξα γεγονότα, τὰ λυπηρότατα ών μάρτυς ὑπῆρξα καὶ τῶν δποίων οὐδέποτε νὰ συμμετάσχῃ ἀναγκαίως η σπαραγθεῖσα καρδία μου. — "Ακούσον με λοιπόν.

Ἐγγώρισάς ποτε τὴν "Εμμαν Μοντάλτο, δὲν εἶναι ἀληθές; 'Ολίγον τῇ ὑπελείπετε δπως ἔξελθη τοῦ μοναστηρίου, δτε ἀφίκεσο ἔκει, ἀλλὰ στοιχηματίζω δτὶ καὶ τὴν βλέπεις ἀκόμη νοερῶς, τὴν λεπτήν καὶ μικρὰν ἔκεινην μορφήν, δλην νεῦρα, εὐαίσθησίν, εὐφύειν. Η ωραία ἔκεινη ἑλληνικὴ τοῦ προσώπου της κατατομή, δποίων γλυκύτητα δὲν τῇ ἔδιδε! δπόσην ἔχφρασιν οἱ μεγάλοι βαθεῖς καὶ κατάμαυροι ὄφθαλμοι της. 'Οποίαν ἥδυτητα τὸ σκυθρωπὸν τῶν χειλέων της μειδίαμα, καὶ ἡ ωχρότης τῆς παρειώς. Καὶ σὺ τὴν βλέπεις ἀκόμη δταν περιελισσομένη ἐντὸς τῆς πλουσίως κυματιζούσης καὶ ἀπαστραπτούσης αὐτῆς κόμης ἔσου. Βίζετο ἐπιχαρίτως εἰς τὰ κρυστάλλινα κύματα τῆς μεμο-

νωμένης γηράδες λίμνης μας. 'Η γραφὶς τοῦ Πιτσιάνου ἡ τοῦ 'Αλλύρου δὲν ἔζωγράφισε πλάσμα κομψότερον καὶ θελητικώτερον. — "Ω! η καλή μου, η πτωχή μου "Εμμα!!

Παρηλθόν πλέον οι καιροὶ ἔκεινοι. Κάλλος, χάριτες, ἔξελιπον ὡς ἔκεινη διὰ παντός η ζωσι μόνον ἐν τῇ μνήμη μας. 'Αλλὰ τὶ ἀλλοι εἶναι ἀνάμνησις, εἰμὴ ἀναπαράστασις τοῦ παρελθόντος; Καὶ η ἀναπαράστασις αὐτη ητις ἐνίστε ἀρκετονά εἶναι ψυχήν μας, εἰς παλαιάς ἀναμνήσεις, ὅποιαν κέκτηται ἴσχυν ἐνώπιον συγχρόνων συμφορῶν, ἀνεπανορθώτων, τρομερῶν;

'Εξελθούσα τοῦ μοναστηρίου τὸ ἡξεύρεις η "Εμμα Μοντάλτο, ἡνε πρότυπον κόρης ἐπομένως οὐδὲν τὸ παράδοξον ἐδὲν ὅλοι τὴν ἡγάπων, πλουσιωτάτη καὶ ώραιοτάτη, συνετή, μετριόφρων, ἐλεήμων. 'Αλλὰ δὲν γινώσκεις δτὶ πλειον παντὸς ἄλλου, καὶ ὑπὲρ πᾶν δτ., τη γῆνον τὴν ἡγάπαν ὁ Πατήρ της. 'Ητο παράδοξος η ἀγάπη αὐτη, δπως η φύσις ἔκεινου. 'Η καρδία τοῦ ἀνθρώπου τούτου ἐσπαράσσετο πάντοτε ἐκ τῆς ἀπωλείας τῆς συζύγου του, ἀναρπασθείσης προώρως ἀπὸ τῆς χαρᾶς τοῦ βίου, ἀπὸ τῆς λατρείας αὐτοῦ. 'Αλλ' η νεαρὰ Κυρία θνήσκουσα τῷ ἔδιδε τὴν μονογενῆ θυγατέρα, καὶ ἀνέστη ἐν ἔκεινη. 'Η αὐτὴ ὅψις, αἱ αὐταὶ κινήσεις η αὐτὴ φωνή, η αὐτὴ ἥδυτης ἔκεινη η χάρις τὸ πᾶν ἡτο αὐτη. Τοιαύτη φαντασίας κατεπράσυε τὴν ὄξειναν λύπην του. 'Ητο θέλγητρον ἀνέκφραστον, ητο θρησκεία εἰδωλολατρείας ην δ ἀπαρηγόρητος σύζυγος ἀπέδιδε πάντοτε ὡς φόρον εἰς τὴν ἀγαπηθεῖσαν σύζυγόν του, ως ἐὰν ἀκόμη ἰστατο πρὸ αὐτοῦ ζῶσα καὶ πλήρης ἔρωτος.

Εἰς χαρακτῆρα οίος δτ. τοῦ Κόμητος Μοντάλτο οίον δήποτε πάθος ἔδει νὰ η ἀγέρωχον, βαθύ, ἐπίμονον. 'Αλλ' οὐδεὶς ίσως θὰ ἐφαντάζετο ποτε δτὶ τόση εὐγένεια αἰσθημάτος ἥδυνατο νὰ ριζοβολήσῃ ἐν τῇ χαλυβδίνη ἔκεινη καρδία. 'Ἐκ τῶν τραχέων δὲ τοῦ προσώπου του γραμμῶν, ἐκ τῶν ἀποτόμων καὶ διακοπομένων λόγων του, καὶ ἐκ τῶν δρυμητικῶν καὶ ἐνίστε βιτίων πράξεών του, διεγίνωσκε τις ποιον τὸ ἐν αὐτῷ ἐμφωλεύον. Τοιαύτης οὖσης τῆς φύσεως καὶ τοῦ πάθους ἔκεινου, σοὶ ἀφίνω νὰ φαντασθῇς τὴν ἔκραγεῖσαν τρικυμίαν, τὴν ἡμέραν καθ' ην δ Παῦλος Διρίος μὲ παρρησίαν ναύτου, εἰλικρίνειαν εύπατρίδου, καὶ εὐγένειαν καλλιτέχνου παρησιασθη ἵνα ζητήσῃ τὴν χειρα τῆς "Εμμας. 'Η καρδία της ἥδη ἀπὸ καιροῦ ἀνήκειν αὐτῷ διότι η κόρη δὲν ἥδυνατο ν' ἀντιστῇ εἰς τὴν μαγείαν τοῦ ἔρωτος ἔκεινου. 'Ο ἀξιωματικὸς ώρατος καὶ ζωηρός, ἐνεργητικός καὶ γλυκὺς ταυτοχρόνως, γενναῖος καὶ ὑπερήφανος τὴν ὑπέταξεν ἑξ ὀλοκλήρου. 'Ἐγγωρίσθησαν ἐν τῇ λίμνῃ τοῦ Κόμου, ἐν τῇ μοναδικῇ ἔξοχικῇ ἐπαύλῃ: τῇ ἐναπομεινάσῃ τῇ θείᾳ μου ἐκ τῆς ἀφανισθείσης πατρικῆς περιουσίας της. 'Ἐκεῖ συνέσφιγξαν τὰς σχέσεις των, ἔκειτ ἐπανειλημμένως συνηντήθησαν καὶ ἔκειτ ἥρασθησαν ἐμμανῶς. 'Η "Εμμα καὶ ἔγώ ἔδιαιτωμεθα κοινῶς ἐν τῇ ἐπαύλῃ καὶ ὁ Παῦλος μικρότερος οὐδὲς τῆς θείας διετέλει ἐν ἀδείᾳ. Εἰπον δτὶ ἔξερ-

φρόγη τριχυμία, ὅφειλον νὰ εἶπω μᾶλλον τελεία καταστροφὴ τοῦ κόσμου, ὅτι νέος ἀφανῆς, σκένη προσδόων καὶ ίσως ἔνευ μέλλοντος, ὅτι εἰς ἀπλοὺς ἀξιωματικὸς τοῦ ναυτικοῦ ἑτολμησε νὰ ὑψώσῃ τὸ βλέμμα μέχρι τῆς πλουσίας καὶ εὐγενοῦς δεσποινίδος, τοῦ μόνου κλάδου τῶν Μοντάλτων, τοῦτο δὲν ἀπήρεσε τόσον εἰς τὸν κόμπτα κατεύτυχίαν. Τὸν ἐξηρέθιζε τούναντίον καὶ τὸν καθίστα, οὕτως εἶπεν, παράφρονα, ἡ σκέψις ὅτι ὑπῆρξεν ἐν τῷ κόσμῳ ἀνὴρ τόσον τολμηρὸς ὥστε νὰ τῷ ἀφαιρέσῃ ὅ, τι ἐκέκτητο πολυτιμότερον, τὴν Ἐμμαν του, τὴν ζωσαν εἰκόνα τῆς λατρευθείσης συζύγου του. Λεπτομερείας παραλείπω, θὰ μὲν γονιλίαν μακράν. Σοὶ ἀρκεῖ ὅτι αἱ πικρίαι ὅλων ἡμῶν ὑπῆρξαν μέρισται, ἀνέκφραστοι, τρομεραί, αἱ τῶν δυστυχῶν νέων καὶ πρὸ πάντων τῆς Ἐμμας. Ἡ λεπτοτάτη αὐτῆς ιδιοσυγκρασία δὲν ἀντέστη. Ἀπελπις ἐν τῷ ἔρωτί της ταρασσομένη νυχθυμερὸν ὑπὸ μιᾶς μόνης σκέψεως, οἱ τῆς πατρικῆς ὄργης διηγεῖται τρόμοι, αἱ σκληραὶ ἀγωνίαι αἱ ἀγρυπνίαι, τὴν θυγαγον ταχέως ἐν ἐπικαίρῳ καταστάσει. Ἐπῆλθεν ἀπροσδόκητος ἡ ἀναχώρησις τοῦ Παύλου κληθέντος ὑπὸ τὰς σημαίας, καὶ τοῦτο ὑπῆρξεν δέσχατος δονισμός, δὲν ὑπελείπετο πλέον εἰς τὴν δυστυχή, εἰμὴ νῆμα ζωῆς, νῆμα λεπτότατον, ὅπερ ἀπλοῦν φύσημα θὰ ἔκοπτε.

Ἄλλα τὸ φύσημα ἔκεινο δὲν ἐπῆλθε, καὶ ἐφάνη εὐτύχημα. Τούναντίον ἡ σωτηρία ἦλθεν ἀκριβῶς ἀφ' οὐ σημείου ἡρέστη τὸ κακόν. Τὰ παθήματα τοῦ λατρευομένου πλάσματος, ὁ ἐπικείμενος κίνδυνος τοῦ νὰ τὴν χάσῃ ἐτέραξαν καταπληκτικῶς τὴν καρδίαν τοῦ σιδηροῦ ἔκεινον ἀνθρώπου. Ἰσως ἐνδομύχως ἡσθάνετο ὅλως ἐναντίον ἔκεινου ὅπερ ἔλεγεν, ἀλλ' οἱ λόγοι του ὑπῆρξαν λόγοι εἰρήνης παρηγορίας ἐλπίδος. Καὶ οὗτος ἀκόμη ἐδέσθης νὰ ὑποστῇ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ φυσικοῦ ἔκεινου νόμου καθ' ὃν «τόσῳ «μᾶλλον ὑποχωρεῖ τις ὅσῳ ἰσχυροτέρᾳ ὑπῆρξεν ἡ ἀντίστασις». Ἡ ἐλπὶς μετετράπη εἰς ὑπόσχεσιν, καὶ ἡ Ἐμμα ἀνεκλήθη ἐν τῇ ζωῇ. Νὰ ὀπισθοχωρήσῃ δὲν ἥδυνατο πλέον ὁ Κόμης, διὰ τοῦτο παρεσύρθη πλέον η ὅσου ἐνόμιζε τις δυνατόν.

Ἐν ἐνὶ λόγῳ ἡ ἔνωσις τῆς Ἐμμας καὶ τοῦ Παύλου Διρίου ἀπεφασίσθη. Τὸ ὑπερωκεάνιον σύρμα ἀνήγγειλε τὸ εὐάρεστον νέον εἰς τὸ ἄλλο ἡμισφαίριον. Ἐκ τοῦ καταστρώματος τοῦ πλοίου ἡγκυροθολημένου ἐν τοῖς ὕδαις τοῦ Ρίου καὶ τῆς Πλάτας δὲ νέος ναύτης συγκεκινημένος πετῶν, διηνύσε τὴν ἀμετρον ἀπόστασιν, ην πρὸ αὐτοῦ εἶχε. Καὶ ἐπανεῖδε τὴν φίλτατην του, καὶ τὴν ἐσφρίγξεν εἰς τὰς ἀγκάλας του, καὶ τὴν ἐκάλυψε διὰ φλογερῶν φιλημάτων, καὶ τῇ ἐψιθύρισεν εἰς τὸ οὖς τὴν γνωστὴν τοῦ ἔρωτος λέξιν. Θεέ, ὁποία ἀνέκφραστος ἥδονὴ ἐν τῇ ἐπανόδῳ ταύτη ἐστερημένη πλέον παθημάτων καὶ φόβων, ἡλίκη χαρὰ διεχέετο ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν ἀναλογιζομένων τὸ ἐπιθυμότατον μέλλον, ἀν οὐχὶ προσεχὲς τούλαχιστον ἀναμρίηστον.

‘Αλλ’ ὁ καιρὸς παρέρχεται πολὺ ταχύτερον η ὅσου ἐπι-

θυμοῦσιν οἱ ἀθλοὶ θυητοί οἰτινες κατὰ παραδοξον ἀντίφασιν ἀγαπῶντες ἀπείρως τὴν ζωήν, εὔχονται διηνεκῶς ἵνα ἐπισπευθῇ τὸ τέλος των.

‘Ἡ τόσον ἐπιθυμητῶς ἀναμενομένη ἡμέρα προσήγγιζε γιγαντιαίοις βήμασιν. Ὁ Παῦλος τυχὼν μακρᾶς ἀδείας εἶχε πλεύσει τὰ πελάγη, καὶ εἶχε ἥδη φθάσει εἰς Μασσαλίαν ἐκεῖθεν εἶχε τηλεγραφήσει δεκάτην φορὰν εἰς τὴν Ἐμμαν του. Τὸ Λακωνικὸν ἐκεῖνο λεκτικὸν δὲν ἦτο ἀμοιρον εἴφερε βραδύτητα εἰς τὴν ἀφίξιν, βραδύτητα βραχυτάτην ἀλλως τε... Ισως μιᾶς ἡμέρας ίσως ώρῶν, ἀλλὰ πικροτάτην διὰ τὴν Ἐμμαν ἀπὸ μηνὸς εἰς μῆνα ἥδη φοβουμένην, ἀνησυχοῦσαν.... ‘Αλλ’ οὐκ ἦν ἀλλως γενέσθαι. Ὁ νέος ἀξιωματικὸς πρὶν η ἐπανέλθει εἰς τὴν πατρίδα, ἔδει νὰ ἐκπληρώσῃ παρὰ τῷ ὑπουργῷ ἐμπιστευτικὴν ἀποστολήν, ἢν ἀναχωρῶν ἔσχε παρὰ τοῦ κυβερνήτου του. Ἐκινδύνευον δὲ τὰ συμφέροντα, ίσως δὲ καὶ ἡ ζωὴ τῶν ἡμετέρων διοεθνῶν καὶ ἡ ὑπαρξία αὐτοῦ τοῦ στόλου μας ναυλοχοῦντος ἐν ταῖς μεμακρυσμέναις ἐκείναις θαλάσσαις, ἀν αἱ δι’ αὐτοῦ αἰτούμεναι προμήθειαι ἐβράδυνναν. Ἰνα κερδίσῃ καιρόν, ίνα καταπραύη ὀλίγον τὴν ἀδημονίαν καὶ τὰς ἀνησυχίας τῆς Ἐμμας ἀπεφάσισεν ὥστε η τελετὴ τοῦ γάμου τὰ τελεσθῆ τὴν αὐτὴν πρωΐαν τῆς ἀφίξεως τοῦ Παύλου. Καὶ ὁ πτωχὸς Κόμης ἐνήργησεν ἐπὶ τούτῳ μετὰ μοναδικῆς δραστηριότητος, θεωρῶν ὡς εὐεργέτημα νὰ ἐπιταχύνῃ τὴν τελετήν, ήτις διὰ τὴν καρδίαν του ἦν καταστροφή.

‘Ἡ αὐγὴ τῆς ἡμέρας ἔκεινης ἀνέτειλε διαυγεστάτη ἐν τῷ ὁρίζοντι. Μεγίστη δὲ ἦν κίνησις ἐν τοῖς μεγάροις τοῦ Μοντάλτο, ἐγὼ αὐτὴ ἡτοις ἀπὸ πολλοῦ καιροῦ δὲν ἀπεμακρυνόμην τῆς Ἐμμας, ἐπολλαπλασιάσθην ἵνα ἔξαρκέσω εἰς δλα. Ἡ νέα νύμφη ώραία ἐν δλη της τῇ χάριτι, συνελθοῦσα ὀλίγον ἐκ τῆς φυσικῆς καὶ τῆς ἡθικῆς ἀγωνίας τῶν προπηθεισῶν ἡμερῶν, παρὰ τὸ σύνηθες φυιδρὰ καὶ γαλήνιος, ἐφαίνετο ὡς εὐγενής τις Μαϊρα. Ὁ νυμφικὸς πέπλος κατέρχετο μέχρι ποδῶν καὶ ὁ ἐκ λευκῶν ρόδων στέφανος ἀπετέλει καρίεσσαν ἀντίθεσιν πρὸς τὴν μελανίζουσαν αὐτῆς κόμην. Ἐκατοντάκις παρετήρησε τὸ ὠρολόγιον καὶ ἐκατοντάκις τὸ κατηγόρησεν ἐπὶ ὑπερβολικῆς βραδύτητι, πᾶσαν στιγμὴν προέβαλεν ἐπὶ τοῦ παραθύρου, πᾶς κούτος τροχῶν πᾶσαν ἀντήχησις κώδωνος ἥτο κατάθλιψις τῆς καρδίας της. Ἐγὼ τὴν παρετήρουν, καὶ συνεκρατεῖτο. Κατέβαλεν ὑπερφυσικοὺς ἀγῶνας ἵνα κρύψῃ τὴν ταραχήν της ἀπὸ τοὺς ὄφθαλμούς των ἀλλων καὶ ἀπὸ ἐμοῦ ἀκόμη, τῆς ἀρίστης φίλης της, τῆς ἀδελφῆς της.

‘Αλλ’ ἀκούεται μακρὰν συριγμὸς ἀτμοῦ μηχανῆς.... καὶ αὐξάνει.... καὶ βραδύνει.... καὶ σιγδ.. . ‘Ιδού.... ἡ ἀμαξοστοιχία σταματᾷ.... ‘Ηδη ἔκεινος κατέρχεται.... καὶ τρέχει.... καὶ πετᾷ.... ὀλίγα λεπτὰ ἀκόμη, καὶ θὰ ἡ μεταξὺ τῶν βραχιόνων της.... Σιωπή.... ‘Ο κωδωνίσκος κρούει θορυβωδῶς.... Κάποιος ἀνέρχεται.... καποιος

πλησιάζει.... βήματα εν σπουδῇ ἀντηχοῦσιν ἐν τῇ γειτονικῇ αἰθούσῃ. Εἶναι ἔκεινος, ἔκεινος ἀναμφιβόλως. Εἴναι δὲ Πικύλος ὑπὸ ἔρωτος καὶ ἐλπίδος φλεγόμενος. Παῦλε, Παῦλε, Καὶ τὴν βλέπω ἀκόμη. τὸ πτωχὸν πλάσμα, νεκρὰν ὡς πτῶμα ἐπακούμβωσαν ἐπὶ τοῦ κεχρυσωμένου ἀνακλίντρου τῆς καὶ ἀναμένουσαν ν' ἀνοιχθῆναι θύρα. Νὰ σπεύσῃ πρὸς συνάντησίν του, ίσως δὲν τῇ ἥρκεσαν αἱ δυνάμεις. "Οὐλη της ἡ ζωὴ συνεκεντρῦτο εἰς τοὺς ὄφθαλμούς, τὸ λοιπὸν ἐφαίνετο ὡς ἀγαλμα. Μίαν στιγμὴν ἀκόμη καὶ ἡ θύρα θνοῖε. 'Αλλ' οἷμοι οὐχὶ ἵνα εἰσέλθῃ ὁ νέος Διόρος. Δὲν ἦτο ἔκεινος, ἀλλὰ τηλεγράφημά του ἐκ Γενέβης. 'Αφιχθεὶς ἔκει εὗρε τὴν διαταγὴν τοῦ νὰ ἐπανέλθῃ ἀμέσως εἰς τὸ πλοῖον του, ὅπερ πλησίστιον πρὸς συνάντησίν του ἔπλεε. Εἶχε κυρηκῆ ὁ πόλεμος. "Ολοι οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς Ἑηρᾶς καὶ τῆς Θυλάσσης ὤφειλον νὰ ἐπανέλθωσιν εἰς τὰ σχετικά των σώματα. Πᾶς δοτις ἥθελεν ἀπουσίασει θὰ ἐκηρύσσεται λειποτάκτης. 'Ο Παῦλος εἰς τὴν διαταγὴν ταύτην ἔμεινεν ὡς κεραυνόπληκτος· ἀλλ' οὔτε καν πρὸς στιγμὴν ἀμρεταλαντεύθη μεταξὺ καρδίας καὶ καθήκοντος, μεταξὺ τῆς λατρευομένης γυναικὸς καὶ τῆς πατρίδος. Καὶ δύως δὲν ἥδυνατο ν' ἀπέλθῃ χωρὶς νὰ ἐπανίδῃ τὴν φιλτάτην του "Εμμαν, τούλαχιστον ἀπαξ, ίσως διὰ τελευταίαν φοράν. Καὶ ἀπεφάσισε νὰ ζητήσῃ ἀναβολὴν 24 ὥραν, . . . εἰκοσι τεσσάρων καὶ οὐχὶ πλέον. Τοῦτο περιεῖχε τὸ τηλεγράφημα καὶ παρεῖχεν ἐπιπλέοντας καλῆς ἐπιτυχίας. 'Εὰν ἡ "Εμμαχ ἀνέγνωσεν ὅλον, ἡ ἀναγινώσκουσα τὸ ἡννόνες δὲν δύνχαι πὰ τὸ εἶπω, γινώσκω δύως διὰ ἀμφὶ ὡς ἔρριψε τοὺς ὄφθαλμούς ἐπὶ τοῦ φύλλου ὅπερ τῇ ἐπεκρουσίᾳ τὸν πεσεν αἰφνιδίως χαμαί. 'Ισχυρότατος παλμὸς τὴν κατέλαθε καὶ ἦτο φοβερὸν νὰ βλέπῃ τις τὸ μικρὸν καὶ λεπτὸν ἔκεινο σῶμα, συστρεφόμενον, καὶ κύματα ἀφρώδους αἴματος ἐκ τοῦ στόματος ἐκβάλλον. Κατελήφθην ὑπὸ σκοτοδίνης, ἔμεινα ἐμβρόντητος μὴ γνωρίζουσα πῶς νὰ τὴν βοηθήσω, καὶ ἀμφιβάλλουσα ἀν ὤφειλον νὰ τὸ πράξω. 'Εξέβαλα φοβερὰν κραυγὴν, ὥρμησα πρὸς τὴν θύραν καὶ πάρκυτα διάλκηρος ἡ οἰκογένεια ἔδραμε. Πρὸ παντὸς ἄλλου ἀφίκετο ὁ δύσμοιρος πατέρ, ἡ ἀπελπισία τοῦ ὄποιου δὲν ἐκφράζεται διὰ λόγων. 'Επροξένει φρίκην, οἰκτον, τρόμον. Δὲν ἔστρεψε τὸ βλέμμα ἀπὸ τῆς θυγατρὸς ήτις ἐφίνετο ἥδη ἀσθενῶς κατὰ τοῦ θυνάτου παλαίσουσα.

Πανταχόθεν προσέδρκων ίστροι. 'Εχορηγήθησαν φέρμακα παντὸς εἶδους. Προσεπάθησαν νὰ ἀνοιξωσι δίοδον εἰς τὸ αἷμα, πλὴν μάτην.

Οι ίστροι ἀπαγγείλαντες τὴν σκληρὰν ἀπόφρασιν ἔξτηθον σιωπηλοὶ ἐκ τῆς κατοικίας ἔκεινης, ὅπου εἰσῆλθεν δὲ θάνατες. Τινὲς δὲ ἔξ αὐτῶν ἐπὶ τῷ οἰκτροτάτῳ συμβάντι δὲν ἐκράτησαν τὰ δάκρυα. 'Ο κόμης ἔμεινεν ἀπολιθωμένος πρὸ τοῦ ἀψύχου ἔκεινου σώματος, πλήρους ζωῆς, ἐλπίδων, ἔρωτος ὀλίγκας στιγμᾶς πρίν. 'Ωχρότατος, τοὺς βραχίονας ἐσταυρωμένους ἐπὶ τοῦ στήθους ἔχων, μὲν ὑπαλόδες βλέμμα,

Ιστατο ὅρθιος, ἀκίνητος θεωρῶν τὸ πλάσμα του, κείμενον ἐπὶ τῆς κλίνης, καὶ ἀκόμη κεκαλυμμένον ὑπὸ τῆς νυμφικῆς ἐσθῆτός της.

Εἰς τῶν πιστοτέρων ὑπηρετῶν του ἔσχε τὸ θάρρος νὰ ἀποπειραθῇ διπας τὸν ἀπομακρύνη ἔκειθεν ἀλλ' ἀνωφελῶς. Οὔτε ἡθέλησε νὰ κινηθῇ οὔτε εἰς ἄλλον ἐπέτρεψε νὰ ἐγγίσωσι τὴν "Εμμαν του.

Εἴτα ἐρρίφθη ἐν τῇ πρώτῃ ἀκινησίᾳ, οὔτω δὲ ἔστη ἐπὶ ὕδρας ὀλοκλήρους παρὰ τὸ ἐπιθανάτιον προσκέφαλον. 'Η μοιραία ἡμέρα διήνυσε τὴν πορείαν της, ἡ μαύρη νὺξ ἐκάλυψε τὸ σύμπαν διὰ τοῦ πέπλου της, οὔτος δὲ οὐδαμῶς ἐκινήθη. Σύγγενες, φίλοι, πρόσωπα παντὸς βαθμοῦ, καὶ πάσης κοινωνικῆς τάξεως ἀντιπαρῆλθον ἔκλαυσαν, ἀλλ' οὔτος περὶ οὐδὲνός ἔσχε φροντίδα, οὐδὲ καν παρετήρησεν. "Οτε δὲ ἥλθον ἵνα τὴν μεταφέρωσι συνεταράχθη σφόδρα, καὶ δὲ κλονισμός ἔκεινος ὑπῆρξε τρομερός! δὲνθρωπος ἔκεινος οὐδέποτε εἶχε κλαύσει, οἱ ὄφθαλμοί του ἐφαίνοντο μὴ ἐπὶ τούτῳ πλασθέντες.

'Αλλ' δτε ἥλθον ἵνα καταθέσωσι τὸ λείψανον ἐν τῷ φερέτρῳ, δύο παχέα δάκρυα, δύο μόνον διηυλακώσαν τὰ ἴσχυας καὶ ἥλιοκαεῖς παρειάς του. "Ολα τοῦ σώματός του τὰ μέλη ὑπὸ δεινοῦ κατελήφθησαν τρόμου.

Ἐκτὸς αὐτοῦ οὐδεὶς τὴν ἡγγισε. 'Ηθέλησεν οὔτος ἵνα κατέλθῃ αὐτὴ εἰς τὸν τάφον τῶν προγόνων της, φέρουσα τὴν λευκήν της ἐσθῆτα τὸν ἐκ βόδων στέφανό της καὶ διὰ της τὰ κοσμήματα. 'Η σκέψις αὐτὴ τοῦ κόμητος, ἡν σκέψις καλλιτέχνου, ποιητοῦ, καὶ πρίγκιπος ὅμοι, διότι σὲ πολύτιμοι ἔκεινοι λίθοι καὶ τὰ κοσμήματα ἀπετέλουν θησαυρούν. 'Ενχυτίον τῶν ἥθων καὶ τοῦ δόγματος, τὴν συνώδευσεν αὐτὸς οὔτος εἰς τὴν τελευταίαν της κατοικίαν, οὐδὲ ἡθέλησεν μεθ' ἔκυτοῦ ἄλλους, πλὴν τῶν τοῦ οἴκου του ὑπηρετῶν. Οὔτε ιερεῖς, οὔτε νεκρικαὶ λαμπάδες οὔτε ψαλμῳδίαι προηγήθησαν, η εἴποντο τοῦ φερέτρου, ὅπερ κεκαλυμμένον ὑπὸ πολυτιμοτάτου κυανοῦ ὑφάσματος, πεποικιλμένου ὑπὸ ἀργυρῶν ἀστέρων, ἐτέθη εἰς τὴν θέσιν τῆς τιμῆς ἐπὶ τῆς ἐπισήμου μεγάλης ἀμάξης, μεγαλοπρεπῶς κεκοσμημένης ἐκ πολυτίμων λίθων καὶ χρυσωμάτων. 'Αντικρὺ τοῦ φερέτρου ἐκάθησεν οὔτος, ἔμπροσθεν καὶ ὅπισθεν, ἀνηλίθιον ὑπηρέται ἐν μεγάλῃ οἰκοστολῇ. 'Ιπποκόμι, ἑπτάρεται, ὑπηρέτριαι καὶ θαλαμηπόλαι πενθίμως ἐνδεδυμένοι, ήνοιγον καὶ ἔκλειον τὴν ἐπικήδειον συνοδείαν μᾶλλον δι' ἀπόκρεων η διὰ κοινητήριον. Τὴν πχράδοξον ταύτην συνοδείκιν ἀφιχθεῖσαν, εἰς τὸν οἴκον τῶν νεκρῶν ἀνέμενε παρὰ τὰς κιγκλίδες, παχύσαρχος ἐρυθρόχρους ιερεὺς, ἀληθεῖς ἀντίτυπον τοῦ Βάκχου "Αμα ως κατετέθη τὸ φέρετρον ἐν τῷ νεκρικῷ θαλάμῳ, οἱ ιερεὺς ἔκεινος ἐνδεδυμένος τὰ ἀμφικτής τελετῆς ἐπλησίασε ψάλλων τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν. 'Αλλ' ο εὐπατρίδης δὲν τῷ ἔδωκε καιρὸν νὰ ἔξακολουθήσῃ, καὶ δεικνύων σκυθρωπῶς τὴν θυγατέρα του, ἐψέλλισεν, εἶναι περιττόν, δὲν ἔχει ἀμαρτίας.

Οἱ εἰρεὺς ἀπεσύρθη εἰς τὸ βάθος τῆς αἰθούσης, οὐδαμῶς εὐχαριστηθείς, καὶ μετ' ἐκείνου ἀπειπακρύνθησαν ὅλοι, πλὴν τοῦ πατέρος, ὅστις ὑπὸ τὴν μελαγχολικὴν καὶ ἀμυδρὸν τῆς κρεμαμένης ἀπὸ τῆς ὥροφθις λυχνίας, ἔστη ὅρθιος πρὸ τοῦ ἀνοικτοῦ φερέτρου. Οἱ δυστυχέστατος ἀνὴρ ἐθεώρησε πάλιν ἐπ' ὄλιγον τὸ ἀγγελικὸν πρόσωπον τῆς ἀπολεσθείσης θυγατρός του, ἡτις ἐφαίνετο ἡδεῶς κοιμωμένη. Τὴν ἡσπάσθη εἰς τὸ μέτωπον, ἀπέκοψεν ἀπὸ τῆς κόμης αὐτῆς βόστρυχον, τὴν ἡσπάσθη αὐθίς ἐκ νέου, εἴτα μετ' ἀδιηγήτου ἀγωνίας ἀπειπακρύνθη. Τὸ φέρετρον ἐπανεκλείσθη προσεκτί κῶς καὶ κατετέθη εἰς τὸν οἰκογενειακὸν τάφον. Ή ἀμαζα ἐπέστρεψε κενὴ εἰς τὸ μέγαρον, δὲ Κόμης ἀπῆλθε διατρέχων τὰς πεδιάδας, οὐδὲ ἐτόλμησε νὰ τὸν ἀκολουθήσῃ κανεῖς. Ενῷ ἡ σκηνὴ αὕτη διεδραματίζετο ἐν τῷ κοιμητηρίῳ, ἀλλὰ οὐχ ἡττον συγκινητικὴ καὶ τρομερὰ συνέβαινεν ἐν τῷ οἴκῳ, ὅπου μὲ εἶχον ἀφῆσει σχεδὸν ἐκτὸς ἐμαυτῆς.

Οἱ Παῦλος ἀφίκετο. Αγνοῶν τὸ τρομερὸν συμβεβηκός— διότι ὁ μόνος ὑπηρέτης διὸ συνήντησε, δὲν ἐτόλμησε νὰ τῷ ἀνακοινώσῃ τι, — διέτρεξεν οὗτος τὰς ἑρήμους αἰθούσας.

Ἀπαισία προσισθησις τὸν καταλαμβάνει, δὲ κάματος, διὸ ὑπέστη, τὸ βραχὺ τοῦ χρόνου, ἔρως, ἀνησυχία τὸν ἔξαπτουσι. Δὲν γινώσκει τὸ ἀληθές, ἀλλὰ μαντεύει, ἀλλ' αἰσθανεται ὅτι δι' αὐτὸν συμβαίνει τι ὁδυνηρόν. Καὶ ἐπὶ τέλους ἐκ τῆς ἐμῆς ὁψεως καὶ τῆς ἀπελπισίας μου λαμβάνει τὴν σκληρὰν τούτου βεβαιότητα. Θαῦμα ἦν πᾶς δὲν ἔμεινε κεραυνόπληκτος. Τὸ πρόσωπόν του κατέστη κάτωχρον καὶ ἡ ώραια ἀνδρικὴ φυσιογνωμία του ἀπαισίως ἡλλοιώθη. Εἴσυρε πάραυτα τὸ ξίφος του ἵνα διαιρέσῃ τὴν καρδίαν του. Εἴέβαλον κραυγὴν τρομεράν, ὥρμησα κατ' αὐτοῦ ὅπως ἀποτρέψω τὸ κτύπημα. Θεῖσα ἐν κινδύνῳ τὴν ζωήν μου αὐτήν. Αμα ὡς ἡδυνήθην προσεπάθησα ἐν τῷ μέσῳ τόσων λυγμῶν νὰ τῷ δώσω παρηγορίαν τινά, καὶ νὰ τῷ ἐμπινεύσω θάρρος, ἐγὼ ἡτις τόσους θάρρους καὶ παρηγορίας εἶχον ἀναγκην. Οὗτος ἐν μελαγχολικῇ σιωπῇ ἤκουσε τοὺς λόγους μου. Άλλ' ὅταν ἐμποδισθεῖσα ὑπὸ νέου ἀνυποφόρου στεναγμοῦ, ἐσίγησα πρὸς στιγμήν, ἐκεῖνος ἔκινήθη ὁρμητικῶς.

Καὶ ποῦ Παῦλε;! ποῦ;! ἀνέκραζα τρέχουσα ὅπισθέν του. Πρὸς ἐκείνην διὰ τελευταίνων φοράν ἀπεκρίθη ἐκεῖνος σκυθρωπῶς. Εμπνευσίς τις μοὶ ἀπῆλθεν ἀνταποκρινομένη εἰς τὴν ἐπιθυμίαν τῆς καρδίας μου καὶ,

Σὲ ἀκολουθῶ εἰπον αὐτῷ,

Ἐξήλθομεν χωρὶς οὐδένα νὰ εἰδοποιήσωμεν χωρὶς νὰ παρεμβάλωμεν ἀναβολήν τινα. Ή ὥρα είναι προκεχωρημένη, δὲ οὐρανὸς μέλας, τὸ νεκροταφεῖον ἀρκετὰ μακράν.

Ἐβαδίζομεν ταχέως δὲ εἰς παρὰ τὸν ἄλλον, χωρὶς οὐδὲ λέξιν νὰ προφέρωμεν. Οὔτε κάματος μᾶς ἐνίκησεν οὔτε ἐσταματήσαμεν ποσῶς. Καὶ δύμας δὲ ἐφθάσαμεν εἰς τὸ κιγκλιδωτὸν ἦν ἡδη νῦν βυθεῖα. Ἐκρύσαμεν ἐπανειλημένως τὸν κώδωναν καὶ βιξίως. Η παρατεταμμένη κρούσις αὐτοῦ ἐξέπεμψεν ἦχον γοερὸν καὶ θρηνώδη. Ισως αἰκαρδίαι μας ἐπανελάμβανον τὴν ἀντήχησιν τούτου

Πάντες δὲν ἔκοιμῶντο ἐν τῷ οἰκήματι τούτῳ τῶν νεκρῶν. Έκ τινας παραχθύρου μικροῦ, ἴσογείου, ἐξήρχετο φῶς ἀμυδρόν, ὑποτρέμον ὀπεὶ σβύννομένης λαμπάδος. Κρούσμεν ἐκ νέου ἰσχυρότερον, ἀλλ' οὐδεὶς προσέδραμεν. Ανυπομονῶς ἐπὶ τῇ ἀναβολῇ, ἐξοργισθεὶς ἐπὶ τῷ ἀπροσδοκήτῳ ἐμποδίῳ δὲ Παῦλος ἤρπασε τὸ κιγκλιδωτὸν διὰ τῶν νευρῶντων αὐτοῦ βραχιόνων, ἵνα βιάσῃ τὴν εἰσοδον.

Ἐπὶ τῇ πρώτῃ ὥθησε, ἡ κάλλιον ἐπὶ τῇ μόνῃ ἐπαφῇ τῆς χειρός του, αἱ κιγκλίδες ἐκεῖναι ἤνοιξαν.

Οδηγὸν τὴν ἀσθενὴ ἐκείνην λάμψιν ἔχοντες διηυθύνθημεν πρὸς τὴν οἰκίαν καὶ οὐδὲν εὔρομεν ἐμπόδιον. Ή θύρα αὐτῆς ἦν ἡδη ἡνεωγμένη, εἰς δὲ τὸ βάθος διεκρίνετο ἡ ἀνημμένη λυχνία τοῦ νεκρικοῦ θαλάμου. Ρίγος καὶ φρίκη μὲ κατέλαβεν· ἵνα δὲ μὴ πέσω ἥρπασα τὸν βραχίονα τοῦ Παύλου, ἀλλ' οὔτος οὐδὲ καὶ ἐπρόσεξεν εἰς τὸ κίνημα μου. Ακολουθῶν τὴν ὁρμητικὴν πορείαν του μὲ ἔσυρε βιαίως μεθ' ἔσυτοῦ, καὶ μετ' ὄλιγον εἰσῆλθομεν.

Θεέ!! ὅποιον θέαμα δὲν εἶδον τότε!!!

Φέρετρον ἀποκεκαλυμμένον, πτῶμα, φάντασμα, ὅπτασία ἐπὶ τέλους, τρομερὰ τὴν δψιν. Ανακαθημένη προέτεινε δύο βραχίονας μακρούς μακρούς, ἴσχυντας, δυσκόμπτους. Κατάλευκος ἀπὸ κεφαλῆς μέχρι ποδῶν πλὴν δύο λεπτῶν σειρῶν αἰματος, αἵτινες ἀπὸ τῶν ὄτων ἡρέμα κατάρχοντο καθ' ὅλον τὸ μήκος τοῦ στήθους.

Πέπλος ἐκάλυψε τοὺς ὄφθαλμούς μου, ἔπεισον χαμαὶ ὑπτίᾳ, σχεδὸν λειπόθυμος. Ταυτοχρόνως ὥρυγὴ σπαραξικάρδιος μοὶ ἐπλήξε τὸ οὖς καὶ μοὶ ἐφάνη δτι εἶδον τὸν βαρυαλγή σύντροφόν μου δρμῶντα πρὸς τὸ φέρετρον καὶ ἐναγκαλίζουμενον αὐτήν. Οἱ Παῦλος πραγματικῶς ἀνεγνώρισε τὴν "Εμμαν ὑπὸ τὴν τρομακτικὴν ταύτην μορφήν, καὶ ἐρρίφθη ἐπ' αὐτῆς ἐν ἀπέλπιδι ἐγκαταλείψει.

Η "Εμμα δὲν εἰν" νεκρό. Επιστεύθη ως τοιαύτη ἐνεκα τῶν ὑπερμέτρων παραταθέντων σπασμῶν. Ή ἀπληστία τοῦ νεκροθάπτου τὴν ἀνεκάλεσεν εἰτα ἐν τῇ ζωῇ. Ο ἀνὴρ ἐκεῖνος ἔμαθε τὰ τῶν πολυτίμων κοιμημάτων, ἀτινα ἐστόλιζον τὸν τράχηλον αὐτῆς, τὸ στήθος, τὰ ὄτα. Εἶχεν ἴδει τὴν θαυμούσαν αὐτῆς λάμψιν, δτε ὁ πατήρ ἀπετύπωσεν ἐπὶ τῶν ψυχρῶν αὐτῆς χειλέων τὸ τελευταῖον φίλημα. Επὶ τῇ θέᾳ ταύτη μεγάλη σκοτοδίνη τὸν κατέλαβε, μέγας πόθος τοῦ νὰ γείνη κύριος τοῦ θησαυροῦ ἐκείνου καθ' αὐτὸ πολυτίμου, μυθώδους δὲ δι' αὐτόν. Αλάστωρ δαιμών τῷ ἐτόρασσε τὴν καρδίαν καὶ δὲν τὸν ἀφίνει πλέον νὰ ἡσυχάζῃ. Τῷ ἐφαίνετο καὶ πάντοτε δτι οἱ ἀδάμαντες ἐκεῖνοι καὶ δ χρυσός ἐσελάγιζον πρὸ τῶν δρμάτων του, ως ἐὰν πρόγματι ἐκείνο πρὸ αὐτοῦ. Καὶ ἐφαντάζετο ἐν τῇ φλεγομένη φαντασίᾳ του τὰς ἀπολαύσεις δς θὰ τῷ ἐπροξένουν ή ἀπόκτησις τοιούτου θησαυροῦ καὶ ή μεγαλοπρεπῆς αὐτοῦ πολυτέλεια— καὶ περιεστρέφετο ἐπὶ τῆς κατίτης του ως δ Δαιτίος ἀσθενής, χωρὶς νὰ εὔρισκη ἡσυχίαν· καὶ ή ἀχυρίνη στρωμνή ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐστήριζε τὸ ἀπηυδηκός πλευρόν του, τῷ ἐφαίνετο πλήρης ἀκανθῶν καὶ τριβόλων. Άλλ' αἴφνης ως ὑπὸ βίας ὥθιμενος πηδᾷ ἔξω τῶν βρωμαρῶν σκεπασμάτων, τὸ ύπτιον καὶ κάτισχνον ἐκεῖνο ἀνθρωπάριον, καὶ οὐτως ως εὔρισκετο, τρέχει ὑπὸ τοὺς θόλους τοῦ κοιμητηρίου ἐκεὶ ὅπου ἤσαν οἱ τάφοι τοῦ Μοντάλτου. Σκέψις τις ἐξ ἀπροόπτου διηλθε τὸν νοῦν του καὶ ή σκέψις αὐτη τὸν κατέπεισε. Τὴν πρωῒαν τῆς ἐπαύριον τὸ πτῶμα τῆς εὐγενοῦς δεσποινίδος θὰ κατήρχετο διὰ παντὸς εἰς τὸν τάφον ἐξησφρλισμένον ἐντὸς διπλοῦ μολυβδίου φερέτρου. Ισως θὰ τῇ ἀφήρουν ὅλον ἐκεῖνο «τὸ καλὸ τοῦ Θεοῦ...» ἀλλὰ βεβαίως θὰ ἡμπόδιζον οἰονδήποτε τοῦ νὰ γείνη κύριος τούτου. Η μαρμαρίνη πλαξί, ήν πολλοὶ δρμοὶ ἀνθρωποι δὲν ἤρκουν νὰ κινήσωσι θὰ ἐκάλυπτε τὸ μνημεῖον καὶ τότε κατέρε τύχη, χαῖρε διὰ παντός. Καὶ δὲν ἐδίστασε

πλέον. Καθησύχασε καὶ ἡτοιμάσθη μεθ' ὅλης τῆς ἀναπαύσεως διὰ τὸ μικρὸν ἔργον. Ἐγένωσκεν οὖτος δὲ ὁ καιρὸς δὲν θὰ τῷ ἔλειπεν, οὔτε οἱ νεκροὶ θὰ τὸν ἐμπόδιζον. Φορτωθεὶς τὸ φέρετρον ἐπὶ τῶν γωνιώδων ὕμων του τὸ ἐπανέφερεν εἰς τὸν νεκρικὸν θάλασμον καὶ ἐκεῖ τὸ ἀπεκάλυψε. Τὸ πτωχὸν πλάσμα ἔμενε πάντοτε κατάλευκον, ἀκίνητον, κατάξηρον. . . . ἀλλὰ δὲν ἦτο πλέον εὐαναγνώριστον. Καὶ αὐτὸς οὗτος ὁ ἀθλιὸς ὡς ἔξωμοιογήθη εἴτα δὲν ἀντέστη ἐπὶ τῇ θέᾳ καὶ ἀμέσως ἀπεσύρθη ἔντρομος. Μεγάλη ἄλλοισις εἶχε συμβῆ, μεγάλη ἀταξία ἐν τῇ κατοικίᾳ τοῦ πτωματος ἐκείνου. Τὸ πῶς, ἦν μυστήριον καὶ δι' αὐτόν. Ἡ κόμη τῆς Ἐμμας, ἡ ὥραία ἐκείνη μέλαινα κόμη κατέστη λευκὴ ὡς ὁ ἀργυρός οἱ πολύτιμοι λίθοι, τὰ κοσμήματα, πεπιεσμένα ἢ συντετριμένα ἥσαν ἐκτὸς τῆς θέσεως των, διεσπαρμένα ἐδὼ καὶ ἐκεῖ ἐπὶ τοῦ σώματος, ἢ εἰς τὸ βάθος τοῦ κιβωτίου. Ἡ λευκὴ μεταξίνη ἐσθής ξεσχισμένη καὶ αὕτη κατὰ τὸ στήθος ἐπιπτεν. εἰς ῥάκη τὸ μέτωπον οἱ παρεκτικοὶ πλήρεις μωλώπων, ἀμυχῶν, καὶ αἰματηρῶν κηλίδων, οἱ ρόδινοι ὅνυχες ἥσαν ἀπαισίως τεθραυσμένοι ἀνεστραμμένοι καὶ ἔρρικνυμένοι. Τὸ δλον ἦτο νέον καὶ τρομερὸν θέαμα, διπέρ ἀνθρώπινος νοῦς δὲν θὰ ἡδύνατο νὰ φαντασθῇ, οὐδὲ λόγος πιστῶς νὰ περιγράψῃ.

Πρὸς στιγμὴν ὁ νεκροθάπτης περίφοδος συνεστάλη, δεισιδαιμονία, φόβος. τὸν ἀνεχαίτισαν ὀλίγον, ἀλλ' ἡ ἀπληστία τὸν ἐνίκησε. Μὲ ιερόσυλον καὶ τρέμουσαν χεῖρα ἤρξατο συλλέγων τὸν ἥδη ἴδικόν του θησαυρόν. Δὲν ὑπελείποντο πλέον εἰμὴ τὰ ἐνώπια. Μὴ δυνάμενος νὰ τὰ ἀνοίγῃ τὰ ἀποσπάζοντας διὰ τῶν δύο χειρῶν ταυτοχρόνων. Κατὰ τὴν κτηνώδη ἀπόσπασιν, δύο ῥανίδες αἴματος ἀναβλύζουσιν ἀπὸ τῶν διαρραγέντων ὅτων, καὶ μακρὸς στεναγμούς βαθὺς ἀκούεται στιγμιαίως ἐν τῷ μέσῳ τῆς θανατώδους ἐκείνης σιγῆς. . . . Καὶ τὸ πτώμα κινεῖται. . . . ἐγείρεται, καὶ ὁ κώδων κρούεται ἰσχυρότατα. . . . καὶ ἀκατάσχετος τρόμος κατέχει τὸ ἐλεεινὸν πλάσμα. Φεύγει οὖτος, δρμᾶς ἔξω τοῦ θαλάσμου ἐκείνου, ἔξω τοῦ κοιμητηρίου διακορπίζει ἀφθόνως κατὰ τὸν δρόμον του τὰ κακῶς ληφθέντα κοσμήματα, καὶ φρενήρης φεύγει πρὸς τὴν ἔξοχήν, ὡς διωκόμενος λύκος ὠρυόμενος.

Μετὰ στιγμάς τινας εἰσερχόμεθα ἡμεῖς. Τὴν εἶχον θάψει ζῶσαν τὴν πτωχὴν Ἐμμαν. Ἐξυπνήσασα ἐντὸς τοῦ τάφου ἐκείνου κατέβαλεν ἀγῶνας τιτάνος ἵνα ἀπελευθερωθῇ, ἀλλ' ἀνωφελῶς. Οἱ προσφιλεῖς της, οἱ φίλοι, οἱ ὑπηρέται εὐρίσκοντο μακρὰν καὶ δὲν ἤκουον. Οὔτε οἴκτος, οὔτε ἔρως ἡδύναντο νὰ τὴν ἔξαγγωσιν ἐκ τοῦ τρομεροῦ ἐκείνου τόπου ἀπὸ τοῦ ὅποιου τὴν ἀπέσπασεν ἐπ' ὅλιγον ἡ ἀνθρωπίνη ἀπληστία. Τὸ μικρόψυχον ἔργον τοῦ νεκροθάπτου ἐκείνου τὴν ἔκαμε νὰ ἀναπνεύσῃ τὰς ζωικὰς αὔρας ἐπὶ τῆς αὐτῆς κλίνης, προωρισμένης ποτὲ διὰ ζεῦγος διπέρ οἱ οὐρανοὶ ὑπέσχοντο ὅλισιν.

Ἄλλ' οἴμοι τῆς ἀθλίας. Καὶ ἡ εἰς τὴν ζωὴν ἐπάνοδος ὑπῆρξε σκληρὸν παίγνιον τῆς τύχης, ὑπῆρξεν ὁξὺς πάνος, μέχρις οὐ ἡ ὥραία αὕτη ἀληθῶς ψυχὴ εἰς οὐρανοὺς ἀπέπτη. Ἐὰν ὑπῆρξε ποιά τις εὔνοια, ὑπῆρξεν ἐν τῇ βραχύτητι τοῦ δευτέρου τούτου μαρτυρίου. Τρεῖς ἡμέρας μόνον καὶ γλυκεῖα, εὔχαρις, ἔρωσα, δύνας εἶχε ζήσει κατὰ τὴν βραχυτάτην ζωὴν αὕτη μάς ἀφῆκεν ἐπὶ τῆς γῆς ἵνα τὴν θρηνῶμεν καὶ νὰ τὴν ἐνθυμώμεθα διὰ παντός.

"Ηδη παρῆλθε μὴν ἀπὸ τοῦ θανάτου ἐκείνης καὶ οὐδεὶς

γινώσκει εἰσέτι τι περὶ τοῦ Κόμητος, δινούδεις ἐπανειδεν ἀπὸ τῆς μοιραίας ἡμέρας.

Καὶ ἥδη σταματῶ. Δέν θὰ σὲ λυπήσω πλειότερον περιγράφουσά σοι τὴν θέσιν μου καὶ τοῦ δυστυχεπτάτου νέουτα παθήματα. Ο θεὸς μόνος τὸ γινώσκει.

"Τυγίσινε φιλάτη μου 'Ιουλία

"Ἐν Ζακύνθῳ Μάρτιος 1884. "Δγάκα τὴν ἀείποτε ἰδεκήν σου.
ΕΔΙΖΑΝ.

[Ἐκ τοῦ 'Ιταλικοῦ]

A*

ΤΟ ΠΟΥΓΛΑΚΙ ΜΟΥ

Μιαν φορὰν εἶχα κι ἐγὼ σ' ἔνα χρυσὸν κλουβάκι
καὶ τ' ἀγαποῦσα τρυφερά
γιατὶ ἦτο δλο μιὰ χαρά
ἔνα μικρὸ πουλάκι

Κάθε πρωῒ τὸν ὄπον μου, ἀκόμη πρὶν ἀφίσω,
τὸ ἔξυπνό μου τὸ πουλί
μὲ τὴν φωνή του τὴν τρελλήν
μούλεγε νὰ ξυπνήσω.

Μονάχος μου τὸ πότιζα, τοῦδιδα τὴν τροφὴν του
κι' αὐτὸ δλο γέλοια καὶ χαρὰ
μὲ ἐτσιμποῦσε τρυφερὰ
μέσα απὸ τὸ κλουβί του.

"Ητο ἡ μόνη μου χαρά μέσ' τῆς χαραῖς τοῦ κάσμου
καὶ τὸ ἐγύρωρες πολὺ^{τὸ}
τὸ ἀκριβό μου τὸ πουλί,
πῶς ἦτο ὁ θεὸς μου.

Μιὰ μέρα δὲν μ' ἔξυπνηςε ἡ ἔμμορφη φωνὴ του,
τρέχω μὲ πόνο στὸ κλουβί
καὶ βλέπω χάμω τὸ πουλί
νὰ χάνῃ τὴν ζωὴ του.

"Δὲν μοῦ μιλᾶς πουλάκι μου, τὸ ἔρωτῶ μὲ πόνο,
καὶ ἐκεῖνο μεῖψε σιγανά,
«σένα λυποῦμαι μοναχά
δπου σ' ἀφίνω μόνο...»

Μ' αὐτὰ τὰ λόγια σύσθηκε ἡ τρυφερὴ ζωὴ του,
ἀφοῦ μοῦ ἔστειλε φίλη
τ' ἀγαπημένο μου πουλί,
μὲ τὴν στερνή πνοή του.

ΤΑΣΣΟΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΣΕΛΗΝΗΝ ΕΝ ΕΚΛΕΙΨΕΙ

"Ἐὰν μελαίνη πρὸς στιγμὴν νεφέλη σὲ καλύπτῃ
καὶ σοι στερεῖ τὰς φαεινὰς ἀκτῖνας τοῦ ἡλίου
μετ' οὐ πολὺ ἡ δψίς σου καὶ πάλιν θ' ἀνακύπτῃ
λαμπρά, ωραίας ὡς Σειρήν, καὶ πλήρης μυστηρίου

Πάλιν τὴν θείαν αἴγλην σου εἰς τηλαυγεῖς βοστρύχους
θὰ λούης εἰς τὰς γαληνάς θαλάσσας μειδιώσας,
καὶ ὑπὸ μάργους τῆς νυκτὸς καὶ τερψιθύμους ηγούς
θὰ ἀνεζήτεις εἰς τὰ ἀπειρον τὸν φίλον σου σιγῶσα.

"Άλλ' ἡ καρδία μου. . . . ἵδε διὰ παντὸς θὰ μένῃ
τὸ θῦμα μοιράς δυσμενοῦς φρικώδους καταιγίδος;
ζῶσα νεκρά, πάσης χαρᾶς ἀπόβλητος καὶ ξένη
ὑπὸ σκοτίαν ἀληκτον ἀνευ φωτὸςέλπιδος.

"Απὸ τοῦ Ιράχου τῆς Φρεαττύος
Μαΐου 1891.